

## **РЕШЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ ИСПОЛНИТЕЛЬНЫМ СОВЕТОМ НА СВОЕЙ 108-Й СЕССИИ**

Сан-Себастьян, Испания, 23-25 мая 2018 года

### **Содержание**

Утверждение повестки дня .....	3
Сообщение Председателя.....	5
Доклад Председателя Исполнительного совета о полномочиях членов .....	7
Доклад Комитета по программе и бюджету .....	9
Доклад Генерального секретаря .....	11
Часть I: Нынешнее положение дел и проводимая деятельность .....	11
а) Положение мирового туризма .....	11
б) Концепция управления и приоритеты .....	13
с) Выполнение Общей программы работы .....	15
Доклад других вспомогательных органов, Совета .....	17
а) Доклад Комитета по вопросам туризма и конкурентоспособности.....	17
Доклад других вспомогательных органов Совета .....	19
б) Доклад Комитета по вопросам туризма и устойчивости.....	19
Доклад других вспомогательных органов Совета .....	21
с) Доклад Комитета по статистике и вспомогательному счету туризма .....	21
Доклад Генерального секретаря .....	23
Часть II: Административные и уставные вопросы.....	23
а) Финансовый доклад Организации за 2018 год .....	23



---

b) Финансовый доклад и проверенные финансовые отчеты ЮНВТО за год, закончившийся 31 декабря 2017 года .....	25
c) Применение статьи 34 Устава и параграфа 13 Финансовых правил.....	27
d) Положение дел с членским составом .....	29
e) Доклад по вопросам, связанным с людскими ресурсами.....	31
Присоединившиеся члены .....	33
a) Доклад Председателя Присоединившихся членов.....	33
b) Доклад Комитета по рассмотрению заявлений о приеме в состав Присоединившихся членов .....	35
Тематическое обсуждение: “Туризм и его трансформация в цифровом пространстве” .....	37
Место и время проведения 109, 110 и 111-й сессий Исполнительного совета .	39
Выражение благодарности принимающей стране .....	41



**Исполнительный совет**

108-я сессия

Сан-Себастьян, Испания, 23-25 мая 2018 г

CE/DEC/1(CVIII)

### **Утверждение повестки дня**

Пункт 1 повестки дня 1  
(документ CE/108/1 prov.)

*Исполнительный совет,*

*заслушав* предложение Председателя,

1. *решает* рассмотреть 10-й пункт о месте и датах проведения своих 109-й, 110-й и 111-й сессий в качестве последнего пункта в первый день сессии; и
2. *утверждает повестку* дня своей 108-й сессии в предложенном виде с учетом вышеуказанной последовательности рассмотрения пунктов.

\* \* \*





**Исполнительный совет**

108-я сессия

Сан-Себастьян, Испания, 23-25 мая 2018 г

CE/DEC/2(CVIII)

**Сообщение Председателя**

Пункт 2 повестки дня  
(документ CE/108/2)

*Исполнительный совет,*

*заслушав* сообщение Председателя 108-й сессии Исполнительного совета г-на Густаво Сантоса, являющегося министром туризма Аргентины,

1. *выражает благодарность* Председателю за его сообщение Исполнительному совету; и
2. *выражает* свою благодарность и признательность Председателю Совета, первому Заместителю Председателя, Замбии, и второму Заместителю Председателя, Индии, за их динамичное руководство и личный вклад в успешное обсуждение различных пунктов повестки дня.

\* \* \*





**Доклад Председателя Исполнительного совета о полномочиях  
членов**

Пункт 3 повестки дня  
(документ CE/108/3)

*Исполнительный совет,*

*рассмотрев* доклад Председателя Исполнительного совета о полномочиях членов (документ CE/108/3),

1. *принимает решение* допустить на свою 108-ю сессию членов Совета, перечисленных в этом докладе, как имеющих действительные полномочия, и обратиться с просьбой к Египту и Республике Корея предоставить необходимые документы в соответствии с действующими правилами;
2. *принимает к сведению* присутствие представителей Фландрии и Института по качеству испанского туризма как представителей Ассоциированных членов и Присоединившихся членов;
3. *приветствует* присутствие на сессии делегаций, выступающих в качестве наблюдателей; и
4. *просит* Генерального секретаря осуществить необходимые последующие действия в целях обеспечения получения в установленные сроки оригинальной версии полномочий, представленных членами, участвующими в работе 108-й сессии.

\* \* \*







**Исполнительный совет**

108-я сессия

Сан-Себастьян, Испания, 23-25 мая 2018 г.

CE/DEC/4(CVIII)

## **Доклад Комитета по программе и бюджету**

Пункт 4 повестки дня  
(документ CE/108/4)

*Исполнительный совет,*

*рассмотрев доклад Комитета по программе и бюджету,*

*утверждает* рекомендации, представленные в настоящем докладе и соответствующих документах .

\* \* \*





**Исполнительный совет**

108-я сессия

Сан-Себастьян, Испания, 23-25 мая 2018 г.

CE/DEC/5(CVIII)

## **Доклад Генерального секретаря**

### **Часть I: Нынешнее положение дел и проводимая деятельность**

#### **а) Положение мирового туризма**

Пункт 5 а) повестки дня  
(документ CE/108/5(a))

*Исполнительный совет,*

*рассмотрев* этот доклад,

*заслушав* анализ Генерального секретаря по нынешним тенденциям,

*принимает к сведению* текущее положение мирового туризма.

\* \* \*





**Доклад Генерального секретаря**

**Часть I: Нынешнее положение дел и проводимая деятельность**

**в) Концепция управления и приоритеты**

**На пути к 2030 году: сделать туризм более «умным», конкурентоспособным и ответственным**

Пункт 5 b) повестки дня  
(документ CE/108/5(b) rev.1)

*Исполнительный совет,*

*рассмотрев доклад Генерального секретаря о концепции управления и приоритетах,*

1. *одобряет* приоритеты на период 2018-2019 гг., представленные Генеральным секретарем;
2. *принимает к сведению* новую организационную структуру;
3. *приветствует* предложение Генерального секретаря по пересмотру состава высшего руководящего звена Секретариата в целях его приведения в соответствие с правовыми рамками Организации и оптимизации выполнения и координации программы;
4. *утверждает* назначение г-на Хайме Альберто Кабала Санклементе (Колумбия) заместителем Генерального секретаря в соответствии с правилом 15 (b) Положений о персонале; и
5. *поддерживает*, в контексте реструктуризации Секретариата, назначение исполнительным директором г-на Шаньчжуна Чжу (Китай) в интересах сохранения преемственности и назначение исполнительным директором г-на Мануэля Батлера (Испания), а также желает им успешной работы в составе кабинета Генерального секретаря.

\* \* \*





**Доклад Генерального секретаря**

**Часть I: Нынешнее положение дел и проводимая деятельность**

**с) Выполнение Общей программы работы**

Пункт 5 (с) повестки дня  
(документы CE/108/4 и CE/108/5(с) rev.1)

*Исполнительный совет,*

*изучив* доклад Генерального секретаря о выполнении Общей программы работы,

*заслушав* выступления различных должностных лиц Секретариата,

1. *принимает к сведению* обобщенную информацию о всех мероприятиях, представленных в настоящем докладе и его приложениях;
2. *благодарит* Самоа, Председателя Руководящего комитета 2017 Международного года (РК 2017), и всех остальных членов РК 2017 за непрерывную поддержку и приверженность общему делу;
3. *выражает искреннюю признательность* за неоценимую поддержку, оказанную 12 Специальными послами во время МГ 2017, и благодарит 64 официальных спонсора, партнеров и друзей МГ 2017 за их ценную помощь, а также СМИ и партнеров по кампании;
4. *приветствует* инициативу по ребрендингу и преобразованию Фонда Themis в Академию ЮНВТО; и
5. *одобряет* представленный новый логотип Организации.

\* \* \*







**Доклад других вспомогательных органов, Совета**

**а) Доклад Комитета по вопросам туризма и конкурентоспособности**

Пункт 6 а) повестки дня  
(документ CE/108/6(a))

*Исполнительный совет,*

*рассмотрев Доклад Комитета по вопросам туризма и конкурентоспособности,*

1. *благодарит* членов Комитета за ценные результаты, достигнутые к настоящему моменту; и
2. *призывает* членов Комитета реализовать предложенный план работы и предлагает государствам-членам ЮНВТО оказывать поддержку Комитету посредством оказания содействия его работе.

\* \* \*





**Исполнительный совет**

108-я сессия

Сан-Себастьян, Испания, 23-25 мая 2018 г.

**Доклад других вспомогательных органов Совета**

**в) Доклад Комитета по вопросам туризма и устойчивости**

Пункт 6 b) повестки дня  
(документы CE/108/6(b))

*Исполнительный совет,*

*рассмотрев доклад Комитета по вопросам туризма и устойчивости,*

1. *поздравляет* его членов с достигнутыми Комитетом успехами;
2. *приветствует* подготовительную работу Секретариата по проведению в июле 2018 года в рамках деятельности сети «Одна планета – устойчивый туризм» параллельного мероприятия в контексте Политического форума высокого уровня, участники которого поделятся друг с другом передовым туристским опытом, направленным на достижение ЦУР 12; и
3. *просит* Секретариат оказывать максимально возможную поддержку своим государствам-членам, которые добровольно вызвались представить «Добровольные национальные обзоры» на Политическом форуме высокого уровня по устойчивому развитию, в частности, во время демонстрации лучших примеров практической деятельности в секторе туризма.

\* \* \*





**Доклад других вспомогательных органов Совета**

**с) Доклад Комитета по статистике и вспомогательному счету туризма**

Пункт 6 с) повестки дня  
(документы CE/108/6(с))

*Исполнительный совет,*

*рассмотрев доклад Комитета по статистике и вспомогательному счету туризма,*

1. *выражает признательность* Комитету за усердную работу, приверженность делу и достигнутые результаты;
2. *поддерживает* работу Комитета в области оценки устойчивого туризма, включая разработку статистической основы в соответствии с представленным графиком, подготовку стратегии осуществления и шаги, предпринятые для расширения базы данных ЮНВТО в целях включения в нее данных по оценке устойчивого туризма, в том числе показателей туризма в контексте ЦУР;
3. *одобряет* новаторскую деятельность стран и субнациональных регионов по проведению экспериментальных исследований в области оценки устойчивого туризма;
4. *призывает* Комитет при поддержке Секретариата и далее взаимодействовать с Межучрежденческой и экспертной группой по показателям достижения ЦУР (IAEG-SDGs) в целях обеспечения технической обоснованности и целесообразности показателей для мониторинга роли туризма в достижении ЦУР;
5. *принимает к сведению* 10-летний юбилей публикации «Международные рекомендации по статистике туризма, 2008 год» (МРСТ-2008) и настоятельно призывает непрерывно выполнять эти рекомендации в странах путем наращивания потенциала, оказания технической помощи и разработки руководства по составлению вспомогательных счетов туризма (ВСТ);
6. *поддерживает* Комитет и Генерального секретаря в их намерении уделять приоритетное внимание сбору и анализу статистических данных, а также



сделать статистику стратегическим ценностным предложением для государств-членов ЮНВТО.

\* \* \*



## **Доклад Генерального секретаря**

### **Часть II: Административные и уставные вопросы**

#### **а) Финансовый доклад Организации за 2018 год**

Пункт 7 а) повестки дня  
(документы CE/108/7(a) и CE/108/4)

*Исполнительный совет,*

*рассмотрев* финансовый доклад Организации за 2018 год (документ CE/108/7(a)),

- 1. принимает к сведению* смету доходов и расходов на 2018 г., представленную Генеральным секретарем по состоянию на 31 марта 2018 г., в которой расчетные суммы доходов и расходов составляют 12 113 000 евро каждая;
- 2. принимает к сведению* уровень сбора начисленных членских взносов членов за финансовый 2018 г. по состоянию на 31 марта 2018 г., который составил 6 752 463 евро, а также уровень погашения задолженностей по взносам в размере 1 120 599 евро;
- 3. призывает* членов, которые еще не выполнили свои финансовые обязательства, предпринять необходимые шаги, чтобы выплатить свои взносы за 2018 г., с тем, чтобы не допустить возникновения задержек, которые могут замедлить выполнение программы;
- 4. с признательностью принимает к сведению* добровольные взносы и пожертвования в натуральной форме, и приветствует предложение Генерального секретаря представить Исполнительному совету доклад по инициативным проектам и неиспользованным средствам из добровольных взносов с целью диверсификации источников финансирования деятельности



ЮНВТО в поддержку целей Организации при одновременном улучшении внутренних процессов управления и повышения уровня транспарентности;

5. *принимает к сведению* шкалы окладов, утвержденные Организацией Объединенных Наций и применяемые Генеральным секретарем в соответствии с правилом 33(1) Правил о персонале следующим образом:

а) результаты проведенного в октябре 2016 года сопоставительного обследования окладов разных мест службы в целях пересмотра корректива по месту службы в Мадриде сотрудников категории специалистов и выше, вступившего в силу с 1 августа 2017 года, и применение индивидуальной временной надбавки в течение 6 месяцев, начиная с 1 августа 2017 года и соответствующие коррективы и надбавки для Женевы,

б) пересмотренную шкалу окладов для сотрудников категории специалистов и выше, вступившую в силу с 1 января 2018 года,

с) измененную шкалу окладов для сотрудников категории общего обслуживания, вступившую в силу с 1 октября 2017 года; и

6. *утверждает* поправки к приложению I «Руководящие указания по поездкам» Подробных финансовых правил, предложенные в приложении VI к документу CE/108/7(a), которые вступят в силу после окончания 108-й сессии Исполнительного совета.

\* \* \*





**Доклад Генерального секретаря**

**Часть II: Административные и уставные вопросы**

**b) Финансовый доклад и проверенные финансовые отчеты ЮНВТО за год, закончившийся 31 декабря 2017 года**

Пункт 7 b) повестки дня  
(документ CE/108/7(b))

*Исполнительный совет,*

*изучив финансовый доклад и проверенные финансовые отчеты ЮНВТО за год, закончившийся 31 декабря 2017 года (CE/108/7(b)),*

- 1. с удовлетворением принимает к сведению* вынесенное внешними ревизорами заключение без оговорок о том, что финансовые отчеты ЮНВТО за год, закончившийся в 2017 году, достоверно отражают во всех существенных отношениях финансовое положение Всемирной туристской организации по состоянию на 31 декабря 2017 года, а также результаты ее финансовой деятельности, движение денежных средств и изменения капитала за закончившийся к этой дате финансовый год в соответствии с Финансовым регламентом и правилами ЮНВТО, а также Международными стандартами учета в государственном секторе (МСУГС);
- 2. рекомендует* Генеральной ассамблее утвердить финансовые отчеты ЮНВТО за год, закончившийся в 2017 году;
- 3. принимает к сведению* результаты регулярного бюджета (РБ) за 2017 финансовый год, в течение которого уровень расходов бюджета привел к тому, что показатель исполнения бюджета составил 104 процента от общей суммы доходов бюджета, а уровень полученных доходов бюджета (поступившие денежные средства), включая задолженности членов, равнялся 90 процентам от утвержденных доходов бюджета, в связи с чем возник дефицит денежных средств в размере 511 202 евро, который был выделен авансом из фонда оборотного капитала (ФОК);



4. *просит* Генерального секретаря принять надлежащие меры для того, чтобы в последующие годы накопленный аванс (749 598 евро), выделенный из фонда оборотного капитала в регулярный бюджет и выросший из-за уже имевшегося в предыдущие годы не возмещенного в соответствии с требованием Финансового регламента аванса, был как можно быстрее возмещен за счет профицитов денежных средств регулярного бюджета;
5. *рекомендует* Генеральному секретарю продолжать в 2018 году напоминать членам Организации, которые имеют перед ней задолженности по взносам, о необходимости обеспечения ее погашения;
6. *утверждает* на год, закончившийся в 2017 году, пересмотренные ассигнования регулярного бюджета в соответствии с новой структурой программ, составленной Генеральным секретарем, и переносы ассигнований регулярного бюджета, рекомендованные членами Комитета по программе и бюджету посредством письменной консультации в соответствии с подпунктами а) и b) статьи 5.3 Финансового регламента;
7. *принимает к сведению* рекомендации, одобренные Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций (ГА ООН) после рассмотрения доклада по медицинскому страхованию после выхода в отставку (МСВО), представленного в Приложении V к документу CE/108/7(b);
8. *приветствует* предложение Генерального секретаря о принятии к сведению рекомендаций ГА ООН по МСВО и подготовке всеобъемлющего плана выполнения обязательств по выплатам сотрудникам после выхода на пенсию, который будет представлен на утверждение Исполнительному совету; и
9. *выражает* благодарность председателю Комитета по программе и бюджету (Индия) и внешнему ревизору (Испания) за проделанную ими работу.

\* \* \*



**Доклад Генерального секретаря**

**Часть II: Административные и уставные вопросы**

**с) Применение статьи 34 Устава и параграфа 13 Финансовых правил**

Пункт 7 с) повестки дня  
(документ CE/108/7(с))

*Исполнительный совет,*

*изучив* настоящий доклад,

1. *утверждает* его;
2. *благодарит* членов Организации, которые предприняли необходимые усилия для выполнения своих финансовых обязательств несмотря на внутренние ограничения;
3. *принимает к сведению*, что Бахрейн, Кыргызстан и Никарагуа выполнили условия своих согласованных планов погашения задолженностей до 2018 года;
4. *утверждает* план выплат, представленный «Pacific Area Travel Writers Association» для погашения задолженности этой организации;
5. *в порядке исключения продлевает* срок действия временного освобождения от применения положений параграфа 13 Финансовых правил к Действительному члену Мадагаскару до 109-й сессии Исполнительного совета, с учетом усилий Мадагаскара по своевременному выполнению плана погашения его задолженности;
6. *напоминает* членам о необходимости выплачивать взносы в бюджет в сроки, установленные в статье 7(2) Финансового регламента; и
7. *просит* Генерального секретаря представить на следующей сессии Исполнительного совета информацию о соблюдении членами заключенных с ними соглашений, с тем чтобы в зависимости от обстоятельств продлить срок действия предоставленного Генеральной ассамблеей временного



освобождения от применения к ним положений параграфа 13 или возобновить применение действия этих положений в случае невыполнения членами их обязательств.

\* \* \*



**Доклад Генерального секретаря**

**Часть II: Административные и уставные вопросы**

**d) Положение дел с членским составом**

Пункт 7d) повестки дня  
(документ CE/108/7(d))

*Исполнительный совет,*

*рассмотрев доклад Генерального секретаря о положении дел с членским составом,*

1. *принимает во внимание усилия, предпринятые Генеральным секретарем по расширению членского состава;*
2. *приветствует системный подход Секретариата к привлечению новых членов посредством подготовки адресных предложений, содержащих информацию о преимуществах членства, конкретных областях сотрудничества и планах действий;*
3. *призывает страны-члены Организации Объединенных Наций, еще не вошедшие в состав ЮНВТО, присоединиться к Организации; и*
4. *призывает Генерального секретаря и далее прилагать усилия в этом направлении.*

\* \* \*





**Доклад Генерального секретаря**

**Часть II: Административные и уставные вопросы**

**е) Доклад по вопросам, связанным с людскими ресурсами**

Пункт 7 е) повестки дня  
(документ CE/108/7(е))

*Исполнительный совет,*

*рассмотрев доклад Генерального секретаря о положении дел с людскими ресурсами в Организации,*

1. *принимает к сведению* представленную информацию о людских ресурсах Организации;
2. *выражает свое удовлетворение* работой, проводимой в настоящее время находящимися на службе Организации лицами и тем вкладом, который они вносят в выполнение ее программы работы, особенно учитывая растущий спрос на услуги Организации, располагающей ограниченными ресурсами;
3. *призывает* государства-члены направить в Секретариат конкретные предложения, касающиеся финансирования младших сотрудников категории специалистов в ЮНВТО в контексте рамочного соглашения ПРООН;
4. *выражает благодарность* сотруднику по вопросам этики за проделанную работу, представленную в этом докладе, и принимает к сведению осуществление на постоянной основе функционального звена по вопросам этики, включая назначение г-жи Марины Диоталеви на должность сотрудника по вопросам этики; и
5. *утверждает* поправку к правилу 30 Правил о персонале.

\* \* \*







**Присоединившиеся члены**

**а) Доклад Председателя Присоединившихся членов**

Пункт 8(а) повестки дня  
(документ CE/108/8(а))

*Исполнительный совет,*

*рассмотрев доклад Председателя Совета Присоединившихся членов,*

1. *признает* конструктивную роль инициатив, осуществленных в рамках Плана действий Программы Присоединившихся членов, включая прототипы, Сети, рабочие группы, доклады, совместные проекты с другими программами, технические семинары и специализированные мероприятия, а также растущее число Присоединившихся членов, которые принимают в них участие;
2. *поощряет* участие государств-членов в действующих Сетях ЮНВТО и рабочих группах ЮНВТО, а также их активное участие в новых областях обмена опытом;
3. *и далее подтверждает* значимость методологии прототипов и соответствующих материалов, которые разрабатываются Секретариатом, включая наименования и знаки, признавая, что все они находятся под эгидой ЮНВТО, а также подтверждает тот факт, что они представляют собой идеальную платформу для сотрудничества между государственным и частным секторами в области обмена знаниями и разработки проектов, способствующих росту конкурентоспособности в этической и устойчивой среде;
4. *принимает во внимание* тот факт, что дальнейшее распространение информации о Наградах ЮНВТО за выдающиеся достижения и инновации в туризме и привлечение внимания к этим Наградам представляют собой один из способов утверждения значимости вклада, который туризм вносит в жизнь общества;
5. *приветствует* организацию в будущем заседаний в сотрудничестве с региональными программами ЮНВТО для официальной презентации



Программы Присоединившихся членов и содействия вступлению в ЮНВТО новых потенциальных членов.

\* \* \*



**Исполнительный совет**

108-я сессия

Сан-Себастьян, Испания, 23-25 мая 2018 г.

**Присоединившиеся члены**

**в) Доклад Комитета по рассмотрению заявлений о приеме в состав  
Присоединившихся членов**

Пункт 8 (b) повестки дня  
(документ CE/108/8 (b))

*Исполнительный совет,*

*ознакомившись с докладом Комитета по рассмотрению заявлений о приеме в состав Присоединившихся членов, который провел свое заседание Сан-Себастьяне, Испания, 24 мая 2018 года под председательством Таиланда,*

1. *утверждает* этот доклад Комитета;
2. *принимает решение* временно принять в состав Присоединившихся членов *следующих кандидатов* до утверждения этого решения двадцать третьей сессией своей Генеральной ассамблеи:

1. ADARA (Соединенные Штаты Америки)
2. Asociación de Restaurantes y Tabernas Centenarios de Madrid (Испания)
3. Associação Dark Sky (Португалия)
4. Association Phare Sociale (Швейцария)
5. Astana Convention Bureau LLP (Казахстан)
6. ATREVIA (Испания)
7. BFTK Budapest Festival and Tourism Centre Non-Profit LLC (Венгрия)
8. Caribbean Public Health Agency - CARPHA (Тринидад и Тобаго)
9. CAWAB ABSL (Бельгия)
10. China Outbound TRI Ltd. Germany (Германия)
11. Compagnie des Alpes (Франция)
12. Educational Coin Company (Соединенные Штаты Америки)
13. EURAIL (Люксембург)
14. FIDETUR (Мексика)
15. Fondo Mixto de Promoción Turística (Мексика)
16. Fundação Parque Tecnológico Itaipu (Бразилия)



17. Global Journey Consulting (Испания)
18. Groupement Européen de Coopération Odyssea (Франция)
19. HIPINDO (Индонезия)
20. Horizon Rash International Tourism Training Institute (Иран, Исламская Республика)
21. Hoteles City Express (Мексика)
22. IBM (США)
23. INFLOW Summits (Турция)
24. Institución Ferial de Canarias – INFECAR (Испания)
25. International Institute for Research and Development of Special Interest Tourism - SITI 1 (Иран, Исламская Республика)
26. Korea Culture & Tourism Institute - КСТІ (Республика Корея)
27. Mabna Card Aria (Иран, Исламская Республика)
28. Metropolitana de Turismo (Панама)
29. NARAT Inc. (Канада)
30. National Tourism Board of Bulgaria (Болгария)
31. Orex Loisirs (Франция)
32. Outlook Publishing Pvt. Ltd. (Индия)
33. Positive Impact Events Ltd (Соединенное Королевство)
34. San Sebastián Turismo (Испания)
35. SAS Europass (Франция)
36. Sociedad de Desarrollo de Santa Cruz de Tenerife, S.A.U. (Испания)
37. SOENT International Tourism Consulting Group (Германия)
38. Thessaloniki Tourism Organization (Греция)
39. Tourist Board of Medimurje County (Хорватия)
40. Travel Hunter LLC (Российская Федерация)
41. Travel Professional Group - TPG (Украина)
42. University of Rijeka (Хорватия)
43. Vatel Group (Франция)
44. World Meetings Forum (Мексика)

3. *также принимает решение* временно принять в состав Присоединившихся членов College for Management in Tourism and Informatics in Virovitica (Колледж по подготовке руководителей сферы туризма и информатики в Вировитице, Хорватия), при условии, что в течение 30 дней он предоставит административную форму для единой зоны платежей в евро (SEPA), позволяющую проводить автоматическую обработку платежей.

\* \* \*



**Тематическое обсуждение: “Туризм и его трансформация в цифровом пространстве”**

Пункт 9 повестки дня  
(документ CE/108/9 rev.1)

*Исполнительный совет,*

1. *признает*, что интеграция инновационной деятельности и цифровизации в повестку дня мирового туризма имеет фундаментальное значение для сохранения конкурентоспособности и максимального использования потенциала сектора в том, что касается содействия экономическому росту, устойчивому развитию и создания рабочих мест;
2. *принимает к сведению* стратегию в области инновационной деятельности и цифровой трансформации, а также различные виды деятельности, проводимые Секретариатом в этой сфере; и
3. *просит* Генерального секретаря продолжить свои усилия, направленные на поощрение инновационной деятельности и цифровизации в интересах развития сектора туризма.

\* \* \*





**Место и время проведения 109, 110 и 111-й сессий Исполнительного совета**

Пункт 10 повестки дня  
(документ CE/108/10)

*Исполнительный совет,*

*заслушав* выступления кандидатов для проведения его сессий на период до 23-й сессии Генеральной ассамблеи,

1. *благодарит* их за великодушные предложения;
2. *принимает решение* о том, чтобы провести свою 109-ю сессию в Манаме, Бахрейн, в даты, которые будут согласованы Секретариатом с принимающей страной;
3. *принимает решение* о том, чтобы провести свою 110-ю сессию в Азербайджане в месте и даты, которые будут согласованы Секретариатом с принимающей страной; и
4. *принимает решение* о том, чтобы провести свою 111-ю сессию непосредственно перед 23-й сессией Генеральной ассамблеи в Санкт-Петербурге, Российская Федерация.

\* \* \*







### **Выражение благодарности принимающей стране**

*Исполнительный совет,*

*проведя работу своей 108-й сессии в прекрасных условиях, обеспеченных ей правительством Испании,*

1. *самым искренним образом благодарит* правительство и народ Испании, и, в частности, жителей Сан-Себастьяна, за поддержку, оказанную ЮНВТО и ее членам в проведении настоящей сессии Совета в прекрасном городе Сан-Себастьян;

2. *выражает свою признательность* за предоставленную делегатам возможность познакомиться с достопримечательностями города, посетить различные социальные мероприятия и совершить технические поездки; и

3. *также выражает свою глубочайшую признательность* Ее Превосходительству Государственному секретарю по туризму Испании г-же Матильде Пастора Асиан Гонсалес, директору компании Basquetour г-ну Харкаитзу Миллан, мэру Сан-Себастьяна г-ну... и их сотрудникам за их теплое гостеприимство, а также личное участие и постоянную поддержку в организации и проведении этой сессии.

\* \* \*

